



Έγγραφο συνόδου

A10-0020/2024

21.11.2024

## ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας προς τη Γερμανία και την Ιταλία σε σχέση με πλημμύρες που σημειώθηκαν το 2024 (COM(2024)0480 – C10-0162/2024 – 2024/0284(BUD))

Επιτροπή Προϋπολογισμών

Εισηγητής: Giuseppe Lupo

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	<b>Σελίδα</b>
ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ .....	7
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	9
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΟΝ ΕΙΣΗΓΗΤΗ .....	12
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	13
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	14

## ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας προς τη Γερμανία και την Ιταλία σε σχέση με πλημμύρες που σημειώθηκαν το 2024

(COM (2024)0480 – C10-0162/2024 – 2024/0284(BUD))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2024)0480 – C10-0162/2024),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>1</sup>,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 9,
- έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων<sup>3</sup>, και ιδίως το σημείο 10,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1058 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής<sup>4</sup>,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/2115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2021, σχετικά με τη θέσπιση κανόνων για τη στήριξη των στρατηγικών σχεδίων που πρέπει να καταρτίζονται από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (στρατηγικά σχέδια για την ΚΓΠ) και να χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1307/2013<sup>5</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 27ης Φεβρουαρίου 2024, σχετικά με το σχέδιο κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ,

<sup>1</sup> ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2012/oj>.

<sup>2</sup> ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

<sup>3</sup> ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj).

<sup>4</sup> ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1058/oj>.

<sup>5</sup> ΕΕ L 435 της 6.12.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>

Ευρατόμ) 2020/2093 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου της περιόδου 2021-2027<sup>6</sup>,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 20ής Οκτωβρίου 2021, σχετικά με το πόσο αποτελεσματικά χρησιμοποίησαν τα κράτη μέλη τα χρήματα από την ΕΕ μέσω του Ταμείου Αλληλεγγύης σε περιπτώσεις φυσικών καταστροφών<sup>7</sup>,
  - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 18ης Μαΐου 2021, σχετικά με την επανεξέταση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>8</sup>,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A10-0162/2024),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 30 Μαΐου 2024 η Γερμανία επλήγη από καταρρακτώδεις βροχοπτώσεις που προκάλεσαν σφοδρές πλημμύρες στη Νότια Γερμανία στις αρχές Ιουνίου, με αποτέλεσμα να χάσουν τη ζωή τους έξι άνθρωποι και να σημειωθούν συνολικές άμεσες ζημιές ύψους 4.131,6 εκατομμυρίων EUR, σύμφωνα με την Επιτροπή·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 29 Ιουνίου 2024, η Ιταλία υπέστη βίαιες καταιγίδες που οδήγησαν στην υπερχείλιση ποταμών και ρευμάτων στην αυτόνομη περιφέρεια Valle d’Aosta, με αποτέλεσμα συνολικές άμεσες ζημιές που εκτιμήθηκαν από τις ιταλικές αρχές σε 158,39 εκατομμύρια EUR·
1. εκφράζει τη βαθύτατη αλληλεγγύη του προς όλα τα θύματα, τις οικογένειές τους και όλα τα άτομα που επλήγησαν από τις καταστροφικές πλημμύρες στη Γερμανία και την Ιταλία, καθώς και προς τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές που συμμετέχουν στις προσπάθειες αρωγής·
  2. χαιρετίζει την απόφαση ως απτή και ορατή μορφή αλληλεγγύης της Ένωσης προς τους πολίτες της και τις περιφέρειες στις πληγείσες περιοχές στη Γερμανία και την Ιταλία·
  3. επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να ενημερώνεται το κοινό για τα απτά οφέλη του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ), μεταξύ άλλων προκειμένου να αυξηθεί περαιτέρω η εξοικείωση των πολιτών με τα εργαλεία και τα προγράμματα της Ένωσης·
  4. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό σοβαρών, καταστρεπτικών και θανατηφόρων φυσικών καταστροφών στην Ευρώπη και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επενδύσουν σε μέτρα μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν, ώστε να αποφεύγονται ανθρώπινες και οικονομικές απώλειες· θεωρεί ότι ο προϋπολογισμός του ΤΑΕΕ ή του ισοδύναμου του θα πρέπει να επεκταθεί σημαντικά ενόψει της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής σχετικά με το νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και των επακόλουθων διοργανικών διαπραγματεύσεων, καθώς και ότι το ΤΑΕΕ ή το ισοδύναμό του πρέπει να παρέχει στους πολίτες βοήθεια ανάλογη προς το μέγεθος τέτοιων καταστροφών· σημειώνει ότι μια σημαντική αύξηση του ΤΑΕΕ θα επιτρέψει στα κράτη μέλη να αντιδρούν αποτελεσματικότερα και ταχύτερα σε

<sup>6</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9\_TA(2024)0082.

<sup>7</sup> ΕΕ C 184 της 5.5.2022, σ. 82.

<sup>8</sup> ΕΕ C 15 της 12.1.2022, σ. 2.

καταστροφές, ενώ θα μπορούν να διατηρηθούν άλλα μέσα, ιδίως τα ταμεία συνοχής των οποίων πρωταρχικός σκοπός δεν είναι η αντιμετώπιση καταστροφών·

- 4α τονίζει τις σημαντικές ζημίες που προκλήθηκαν από πλημμύρες σε γεωργικές εκτάσεις και γεωργικές εκμεταλλεύσεις, σε υποδομές μεταφορών και ιδίως σε μικρά χωριά και κωμοπόλεις εκτός αστικών περιοχών· τονίζει ότι, λόγω της κλιματικής αλλαγής, οι νησιωτικές και οι παράκτιες περιφέρειες είναι ιδιαίτερα ευάλωτες σε φυσικές καταστροφές· αναγνωρίζει ότι φαινόμενα όπως οι σεισμοί, οι πλημμύρες, οι εκρήξεις ηφαιστείων και οι ξηρασίες —που επηρεάζουν επίσης λίμνες και ποταμούς— συνιστούν εντεινόμενη απειλή για πολλές ευρωπαϊκές περιφέρειες, ιδίως τις περιφέρειες της Μεσογείου· διερωτάται αν το ΤΑΕΕ ευθυγραμμίζεται επαρκώς με τις έκτακτες ανάγκες που σχετίζονται με την προσαρμογή αυτών των ιδιαίτερος ευάλωτων εδαφών στην κλιματική αλλαγή· πιστεύει, ως εκ τούτου, ότι τα νησιά και οι παράκτιες περιφέρειες θα πρέπει να λαμβάνουν στο πλαίσιο του ΤΑΕΕ επαρκή χρηματοδότηση για την αντιμετώπιση των συγκεκριμένων τρωτών σημείων τους· καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη ότι οι ευάλωτοι πληθυσμοί πλήττονται ιδιαίτερα από τις φυσικές καταστροφές λόγω κοινωνικοοικονομικών παραγόντων που υπονομεύουν ακόμη περισσότερο την ικανότητά τους να ανακάμπτουν από καταστροφές·
5. τονίζει ότι το ΤΑΕΕ αποτελεί απλώς διορθωτικό μέσο και ότι η Ένωση θα πρέπει επίσης να συνεχίσει να προσεγγίζει την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και τον μετριασμό της στηρίζοντας ευρωπαϊκές και εθνικές πολιτικές για την πρόληψη των φυσικών καταστροφών· υπογραμμίζει ότι στην έκθεση του ΕΟΠ αριθ. 1/2024 με τίτλο «European Climate Risk Assessment» (Ευρωπαϊκή εκτίμηση κλιματικών κινδύνων), διατυπώνεται η προειδοποίηση ότι η Ένωση δεν είναι προετοιμασμένη για τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και τονίζεται ότι είναι αναγκαία η ανάληψη δράσης για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο να οξυνθούν οι εντοπισθέντες κίνδυνοι σε κρίσιμο βαθμό· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να λάβουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να επιτύχει η Ένωση τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού· υπενθυμίζει την ανάγκη για αποτελεσματικές συνέργειες με άλλες πολιτικές και προγράμματα της Ένωσης και υπογραμμίζει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να αξιοποιήσουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τις ευκαιρίες χρηματοδότησης, ιδίως του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ και των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης· καλεί την Επιτροπή να εκτιμά επειγόντως τυχόν αιτιολογημένα αιτήματα των κρατών μελών για ανακατανομή κονδυλίων στο πλαίσιο των εθνικών σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας για βοήθεια σε φυσικές καταστροφές, σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό ΜΑΑ· τονίζει επίσης την ανάγκη λήψης αποτελεσματικών προληπτικών μέτρων, όχι μόνο για τον μετριασμό των μελλοντικών ζημιών αλλά και για την πρόληψη της επιδείνωσης των συνθηκών κινδύνου μετά από καταστροφικά συμβάντα, όπως πλημμύρες, δασικές πυρκαγιές, κατολισθήσεις ή η ξήρανση λιμνών και ποταμών· υπογραμμίζει τη σημασία της επαρκούς ευελιξίας μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων· υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση που παρέχεται στο πλαίσιο του ΤΑΕΕ δεν θα πρέπει να αποβαίνει εις βάρος της ευρωπαϊκής χρηματοδότησης που λαμβάνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο άλλων προγραμμάτων ή πολιτικών της Ένωσης· υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν κρατικές ενισχύσεις, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της Ένωσης, ιδίως για γεωργικές επιχειρήσεις που έχουν υποστεί ζημίες λόγω φυσικών καταστροφών·

6. σημειώνει ότι η Επιτροπή υπέβαλε στις 21 Οκτωβρίου 2024 νομοθετική πρόταση για περιφερειακή στήριξη έκτακτης ανάγκης για την ανασυγκρότηση μετά από φυσική καταστροφή<sup>9</sup> και για ειδικά μέτρα στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) για την παροχή πρόσθετης βοήθειας στα κράτη μέλη που πλήττονται από φυσικές καταστροφές<sup>10</sup>, με στόχο να εξασφαλιστεί περισσότερη ευελιξία στη χρήση των κονδυλίων·
7. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να διενεργείται γρήγορη και αξιόπιστη εκτίμηση των ζημιών που να λαμβάνει δεόντως υπόψη τις οικονομικές επιπτώσεις και ζητεί να ενταθούν οι επιχειρησιακές προσπάθειες, προκειμένου να μειωθεί ο μέσος χρόνος αποδέσμευσης των προκαταβολών, ενώ παράλληλα να διασφαλίζεται η προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·
8. τονίζει την επείγουσα ανάγκη άμεσης αποδέσμευσης οικονομικής βοήθειας μέσω του ΤΑΕΕ, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η στήριξη θα μπορεί να φτάνει έγκαιρα στις πληγείσες περιοχές·
9. εγκρίνει την απόφαση που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·
10. αναθέτει στην Πρόεδρό του να συνυπογράψει με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου την απόφαση αυτή και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
11. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματός του, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

---

<sup>9</sup> Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 21 Οκτωβρίου 2024, RESTORE — Έκτακτη περιφερειακή στήριξη για την ανασυγκρότηση, που τροποποιεί τους κανονισμούς (ΕΕ) 2021/1058 και (ΕΕ) 2021/1057 (COM(2024)0496).

<sup>10</sup> Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 21 Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2020/2220 όσον αφορά ειδικά μέτρα στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ για την παροχή πρόσθετης βοήθειας στα κράτη μέλη που πλήττονται από φυσικές καταστροφές (COM(2024)0495).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας προς τη Γερμανία και την Ιταλία σε σχέση με πλημμύρες που σημειώθηκαν το 2024

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 9,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων (ΠΑ)<sup>3</sup>, και ιδίως το σημείο 10,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Ταμείο) έχει στόχο να επιτρέψει στην Ένωση να αντιδρά με ταχύ, αποτελεσματικό και ευέλικτο τρόπο σε καταστάσεις επείγουσας ανάγκης, ώστε να εκφράζει την αλληλεγγύη της προς τον πληθυσμό των περιοχών που πλήττονται από μείζονες ή περιφερειακές φυσικές καταστροφές ή από σοβαρή κατάσταση έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας.
- (2) Το Ταμείο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα ανώτατα όρια που καθορίζονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765<sup>4</sup>.
- (3) Στις 20 Αυγούστου 2024 η Γερμανία υπέβαλε αίτηση για κινητοποίηση του Ταμείου λόγω των πλημμυρών που εκδηλώθηκαν στη Νότια Γερμανία τον Μάιο του 2024.

<sup>1</sup> ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32002R2012>.

<sup>2</sup> ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

<sup>3</sup> ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj).

<sup>4</sup> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 (ΕΕ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

- (4) Στις 20 Σεπτεμβρίου 2024 η Ιταλία υπέβαλε αίτηση για κινητοποίηση του Ταμείου λόγω των πλημμυρών που εκδηλώθηκαν στην αυτόνομη περιφέρεια Valle d'Aosta της Ιταλίας στις 29 Ιουνίου 2024.
- (5) Οι προαναφερθείσες αιτήσεις πληρούν τις προϋποθέσεις για την καταβολή οικονομικής ενίσχυσης από το Ταμείο, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2012/2002.
- (6) Επομένως, το Ταμείο θα πρέπει να κινητοποιηθεί για την καταβολή οικονομικής ενίσχυσης στη Γερμανία και την Ιταλία.
- (7) Για να ελαχιστοποιηθεί ο χρόνος που χρειάζεται για την κινητοποίηση του Ταμείου, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοστεί από την ημερομηνία έκδοσής της.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το οικονομικό έτος 2024, το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης κινητοποιείται ως εξής σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών σχετικά με φυσικές καταστροφές:

- (α) στη Γερμανία χορηγείται ποσό ύψους 112 071 681 EUR σε σχέση με τις πλημμύρες που εκδηλώθηκαν τον Μάιο και τον Ιούνιο του 2024·
- (β) στην Ιταλία χορηγείται ποσό ύψους 3 959 872 EUR σε σχέση με τις πλημμύρες που εκδηλώθηκαν στην αυτόνομη περιφέρεια Valle d'Aosta στις 29 Ιουνίου 2024.

#### *Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.  
Εφαρμόζεται από την/τις [ημερομηνία έκδοσής της]\*.

Βρυξέλλες,

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*  
*Η Πρόεδρος*

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο Πρόεδρος*

---

\* Η ημερομηνία θα προστεθεί από το Κοινοβούλιο πριν από τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα.



## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η Επιτροπή προτείνει την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου (στο εξής: κανονισμός για το ΤΑΕΕ), για ποσό ύψους 116 031 553 EUR με σκοπό την παροχή ενίσχυσης στη Γερμανία και την Ιταλία σχετικά με τις πλημμύρες που έπληξαν τις χώρες αυτές το 2024.

### **Γερμανία – μείζων καταστροφή: πλημμύρες στη Νότια Γερμανία τον Μάιο του 2024**

Στις 30 Μαΐου 2024 καταρακτώδεις βροχοπτώσεις έπληξαν τα ομόσπονδα κράτη της Βαυαρίας και της Βάδης-Βυρτεμβέργης προκαλώντας σφοδρές πλημμύρες στη Νότια Γερμανία στις αρχές Ιουνίου. Η στάθμη των υδάτων σε πολλές περιοχές υπερέβη τα ιστορικά υψηλά επίπεδα και σε 18 περιφέρειες της Βαυαρίας κηρύχθηκε κατάσταση έκτακτης ανάγκης. Οι πλημμύρες προκάλεσαν τον θάνατο 6 ατόμων και οδήγησαν στην υποχώρηση μερικών φραγμάτων στην περιοχή, με αποτέλεσμα την εκκένωση μερικών δήμων και την οργάνωση αποστολών διάσωσης. Τα πλημμυρικά ύδατα και η ροή φερτών υλικών προκάλεσαν ζημιές σε γέφυρες, σιδηροδρομικά δίκτυα και δρόμους, γεγονός που επηρέασε τις χερσαίες μετακινήσεις στις πληγείσες περιοχές. Οι σιδηροδρομικές υπηρεσίες επλήγησαν σοβαρά και, σε μία περίπτωση, μετά από κατολίσθηση εκτροχιάστηκε ένα τρένο ταχείας κυκλοφορίας που μετέφερε 185 επιβάτες.

Η Επιτροπή εκτιμά ότι η συνολική άμεση ζημία που προκλήθηκε από την καταστροφή ανέρχεται σε 4 131,6 εκατομμύρια EUR. Το ποσό αυτό υπερβαίνει το κατώτατο όριο «μείζονος φυσικής καταστροφής» για τη Γερμανία ύψους 3 δισ. EUR σε τιμές 2011, το οποίο αντιστοιχεί σε 3,8 δισ. EUR σε τιμές του 2024. Κατά συνέπεια, η καταστροφή μπορεί να χαρακτηριστεί ως «μείζων φυσική καταστροφή» σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού για το ΤΑΕΕ.

### **Ιταλία – περιφερειακή καταστροφή: πλημμύρες στην περιφέρεια Valle d’Aosta**

Στις 29 Ιουνίου 2024 οι βίαιες καταιγίδες έφεραν σημαντικές βροχοπτώσεις με αποτέλεσμα την υπερχείλιση ποταμών και ρευμάτων. Οι καταρακτώδεις πλημμύρες προκάλεσαν εκτεταμένες ζημιές στις υποδομές, διατάραξαν τις υπηρεσίες και απομόνωσαν τις κοινότητες της αυτόνομης περιφέρειας Valle d’Aosta. Το 58% των δήμων της Valle d’Aosta επλήγησαν από τις πλημμύρες. Η πληγείσα έκταση αντιστοιχεί περίπου στο 66% της συνολικής χερσαίας έκτασης της περιφέρειας. Μεταξύ των δήμων που επλήγησαν περισσότερο συγκαταλέγονται οι Aymavilles, Cogne και Valtournenche. Περισσότεροι από 52 000 κάτοικοι και περισσότερες από 4 800 επιχειρήσεις επλήγησαν άμεσα από την καταστροφή.

Το συμβάν παρουσιάστηκε στην αίτηση ως «περιφερειακή φυσική καταστροφή», όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού για το ΤΑΕΕ, σύμφωνα με το οποίο ως «περιφερειακή φυσική καταστροφή» νοείται κάθε φυσική καταστροφή που προκαλεί άμεση ζημία σε μια περιοχή επιπέδου NUTS 2 σε επιλέξιμο κράτος και η οποία υπερβαίνει το 1,5% του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος (ΑΕΠ) της εν λόγω περιοχής. Οι ιταλικές αρχές εκτιμούν ότι η συνολική άμεση ζημία που προκάλεσε η καταστροφή ανέρχεται σε 158,39 εκατ. EUR. Το ποσό αυτό υπερβαίνει το αναφερόμενο εφαρμοστέο κατώτατο όριο «περιφερειακής καταστροφής», το οποίο ανέρχεται σε 71,05 εκατ. EUR για την περιφέρεια Valle d’Aosta το

Καταστροφή	Σύνολο άμεσων ζημιών (σε EUR)	Ισχύον κατώτατο όριο καταστροφής (σε EUR)	2,5% της συνολικής άμεσης ζημίας μέχρι το κατώτατο όριο της μείζονος καταστροφής (σε EUR)	6% της άμεσης ζημίας πάνω από το κατώτατο όριο της μείζονος καταστροφής (σε EUR)	2,5% της συνολικής άμεσης ζημίας (σε EUR)	Συνολικό ποσό προτεινόμενης ενίσχυσης (σε EUR)	Προκαταβολή (σε EUR)	Υπόλοιπο προς καταβολή (σε EUR)
Γερμανία – πλημμύρες (μείζων καταστροφή)	4 131 673 024	3 880 820 000	97 020 500	15 051 181	Α.Α.	112 071 681	Α.Α.	112 071 681
Ιταλία (Valle d’Aosta) — πλημμύρες (περιφερειακή ή καταστροφή)	158 394 907	71 054 400	Α.Α.	Α.Α.	3 959 872	3 959 872	Α.Α.	3 959 872
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>						<b>116 031 553</b>	<b>Α.Α.</b>	<b>116 031 553</b>

2024.

## Συμπέρασμα

Η μέθοδος υπολογισμού της ενίσχυσης καθορίστηκε στην ετήσια έκθεση 2002-2003 για το ΤΑΕΕ και εγκρίθηκε από το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή προτείνει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή να κινητοποιήσει τα ακόλουθα ποσά για τις αιτήσεις της Γερμανίας και της Ιταλίας:

Ο κανονισμός 2024/765 του Συμβουλίου<sup>5</sup>, της 29ης Φεβρουαρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 διαίρεσε το Αποθεματικό Αλληλεγγύης και Επείγουσας Βοήθειας (SEAR) σε δύο χωριστά μέσα: το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης και το Αποθεματικό Επείγουσας Βοήθειας. Το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης με ετήσιο ποσό ύψους 1 016 εκατ. EUR (σε τιμές 2018, που αντιστοιχεί σε 1 144,2 εκατ. EUR σε τιμές 2024) θα χρησιμοποιηθεί με σκοπό τη συνδρομή για την αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης οι οποίες καλύπτονται από το ΤΑΕΕ.

Προκειμένου να αποφευχθεί η πρόωρη εξάντληση των ετήσιων κονδυλίων, το άρθρο 3 παράγραφος 7 του κανονισμού για το ΤΑΕΕ και το άρθρο 9 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του τροποποιημένου κανονισμού για το ΠΔΠ ορίζουν ότι το 25% των ετήσιων κονδυλίων του ΤΑΕΕ (δηλαδή 286 εκατ. EUR για το 2024) παραμένει διαθέσιμο την 1η Οκτωβρίου κάθε έτους.

Τέλος, σύμφωνα με το άρθρο 4α παράγραφος 4 του κανονισμού για το ΤΑΕΕ, το ποσό των 50 000 000 EUR έχει ήδη εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2024 (σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών) για την πληρωμή πιθανών προκαταβολών.

Ως εκ τούτου, το μέγιστο ποσό που μπορεί να χρησιμοποιηθεί από το ΤΑΕΕ από τα κονδύλια του Ευρωπαϊκού Αποθεματικού Αλληλεγγύης για το 2024 σε αυτό το στάδιο ανέρχεται σε 297 420 718 EUR, ποσό που επιτρέπει την κάλυψη των αναγκών πληρωμών της εν λόγω κινητοποίησης.

<sup>5</sup> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 (ΕΕ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

<b>Ποσό που είναι διαθέσιμο στο πλαίσιο του ΤΑΕΕ το 2024:</b>	
Σύνολο ετήσιων κονδυλίων του ΤΑΕΕ για το 2024 (συμπεριλαμβανομένης της δόσης της 1ης Οκτωβρίου)	1 144 181 018
Πιστώσεις που προορίζονται για προκαταβολές (-)	50 000 000
Ποσό που κινητοποιήθηκε στο πλαίσιο της 1ης απόφασης κινητοποίησης (-)	796 760 300
<b>Ποσό διαθέσιμο για κινητοποίηση (εκτός των προκαταβολών)</b>	<b>297 420 718</b>
Ποσό που προτάθηκε για κινητοποίηση στο πλαίσιο της 2ης απόφασης κινητοποίησης	116 031 553
Ποσό που είναι ακόμη διαθέσιμο για προκαταβολές	12 926 996
Υπόλοιπο ποσό για μελλοντικές αιτήσεις (συμπεριλαμβανομένων των προκαταβολών)	194 316 161

Ο εισηγητής συνιστά να εγκριθεί γρήγορα η πρόταση της Επιτροπής για την έκδοση απόφασης που επισυνάπτεται στην παρούσα έκθεση, ώστε να κινητοποιηθούν σύντομα τα προαναφερθέντα ποσά, σε ένδειξη ευρωπαϊκής αλληλεγγύης προς τη Γερμανία και την Ιταλία. Ο εισηγητής καλεί την Επιτροπή να διαθέσει όλως επείγοντως την εν λόγω οικονομική ενίσχυση.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙ ΤΙΣ  
ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΟΝ ΕΙΣΗΓΗΤΗ**

Σύμφωνα με το άρθρο 8 του παραρτήματος I του Κανονισμού, ο εισηγητής δηλώνει ότι έλαβε εισηγήσεις από τις ακόλουθες οντότητες ή πρόσωπα κατά την εκπόνηση της έκθεσης, μέχρι την έγκρισή της από την επιτροπή:

<b>Οντότητα και/ή πρόσωπο</b>
ουδέν

Ο ανωτέρω κατάλογος συντάσσεται υπό την αποκλειστική ευθύνη της εισηγήτριας.

Όταν φυσικά πρόσωπα προσδιορίζονται στον κατάλογο με το όνομά τους, με τα καθήκοντά τους ή και με τα δύο, ο εισηγητής δηλώνει ότι υπέβαλε στα ενδιαφερόμενα φυσικά πρόσωπα τη Δήλωση περί ιδιωτικότητας αριθ. 484 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (<https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do>), η οποία ρυθμίζει τους όρους που ισχύουν για την επεξεργασία των προσωπικών τους δεδομένων και τα δικαιώματα που συνδέονται με την εν λόγω επεξεργασία.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	21.11.2024
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+ :                    29 - :                    1 0 :                    0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Γεώργιος Αυτιάς, Isabel Benjumea Benjumea, Tomasz Buczek, Tamás Deutsch, Angéline Furet, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Fabienne Keller, Janusz Lewandowski, Giuseppe Lupo, Ignazio Roberto Marino, Fernando Navarrete Rojas, Matjaž Nemeč, Danuše Nerudová, Ruggiero Razza, Bogdan Rzońca, Hélder Sousa Silva, Nicolae Ștefănuță, Joachim Streit, Carla Tavares, Nils Ušakovs, Auke Zijlstra
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Moritz Körner, Tiago Moreira de Sá
<b>Βουλευτές (άρθρο 216 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Christophe Bay, Udo Bullmann, Andrzej Buła, Gheorghe Falcă, Ștefan Mușoiu, Jan-Christoph Oetjen

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ  
ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

29	+
ECR	Ruggero Razza, Bogdan Rzońca
PPE	Γεώργιος Αυτιάς, Isabel Benjumea Benjumea, Andrzej Buła, Gheorghe Falcă, Janusz Lewandowski, Fernando Navarrete Rojas, Danuše Nerudová, Hélder Sousa Silva
PfE	Christophe Bay, Tomasz Buczek, Tamás Deutsch, Angéline Furet, Tiago Moreira de Sá
Renew	Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Joachim Streit
S&D	Udo Bullmann, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Ștefan Mușoiu, Matjaž Nemeč, Carla Tavares, Nils Ušakovs
Verts/ALE	Ignazio Roberto Marino, Nicolae Ștefănuță

1	-
PfE	Auke Zijlstra

0	0

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή